



## 6 października (Wtorek)

**10:00 - 12:00**

PANEL OTWARCIA\* (PL-EN-RU)

**Priorytety samorządu w nowej rzeczywistości**

Powitanie uczestników przez Prezydenta Miasta Lublin – Krzysztofa Żuka i Przewodniczącego Komitetu Organizacyjno-Programowego – Pawła Prokopa

**Dyskusja z udziałem zaproszonych Prezydentów miast europejskich:**

Anuela Ristani – Zastępca Prezydenta Tirany (Albania)

Zurab Nasaraia – Gubernator Regionu Guria (Gruzja)

Dagur B. Eggertsson – Burmistrz Miasta Reykjavik (Islandia)

Jurij Wilkuł – Mer Krzywego Rogu (Ukraina)

Rytis Mykolas Račkauskas – Mer Miasta Poniewież (Litwa)

**Moderator:**

Krzysztof Stanowski – Dyrektor Centrum Współpracy Międzynarodowej, Urząd Miasta Lublin (Polska)

**13:00 - 14:00**

GIEŁDA GRANTODAWCÓW (limit 100 os.)\* (PL-EN-RU)

**Prezentacja form wsparcia udzielanych przez program Kreatywna Europa**

**14:30 - 16:00**

WARSZTATY (limit 25 os.) (EN)

**Nowe formaty kulturalne w rzeczywistości pandemicznej**

**Moderator:**

Agata Etmanowicz – Koordynatorka rozwoju widowni, Fundacja Impact (Poland)

**W warsztacie wezmą udział:**

Irena Pujsho – Program OPEN POLAND, Instytut Adama Mickiewicza (Polska)

Magdalena Wiśniewska – Wydział Komunikacji, Instytut Adama Mickiewicza (Polska)

Marta Lityńska – Wydział Komunikacji, Instytut Adama Mickiewicza (Polska)

**16:00 - 17:30**

FORUM PARTNERÓW (limit 25 os.) (RU)

**Forum Partnerów ma na celu aktywne wsparcie sieciowania oraz wymiany doświadczeń między organizacjami i instytucjami z Europy i krajów Partnerstwa Wschodniego**

temat: przedsiębiorczość oraz współpraca międzysektorowa na rzecz rozwoju gospodarczego z uwzględnieniem ochrony środowiska

**19:00 - 21:15**

WYDARZENIE KULTURALNE

**Międzynarodowy projekt muzyczno-wizualny "Rozdilovi". Edycja lubelska**

Link do transmisji poniżej

Wydarzenie odbędzie się na żywo w Sali Widowiskowej Centrum Kultury w Lublinie (ul. Peowiaków 12). Wstęp wolny.

Wszystkie wydarzenia w ramach Kongresu będą dostępne bezpłatnie, po zarejestrowaniu się na platformie on-line.

\* Ilość miejsc jest ograniczona.

\*\* Organizator zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w programie.



## 7 października (Środa)

10:00 - 12:00

PANEL\* (PL-EN-RU)

**Sektor kultury a wyzwania rzeczywistości (post)pandemicznej**  
**Premiera filmu "Make eARTh Great Again. Street Art CreArt" (10')**

**Wystąpienie:**

Krzysztof Czyżewski – Dyrektor Ośrodka "Pogranicze – sztuk, kultur, narodów" (Polska)

**Moderator:**

Robert Piaskowski – Pełnomocnik Prezydenta Miasta Krakowa ds. Kultury (Polska)

**Osoby uczestniczące w panelu:**

Monika Grochowska – Zastępca Dyrektora Instytutu Adama Mickiewicza (Polska)

Marharyta Zhenchuk – Menedżerka ds. współpracy międzynarodowej, Platforma "Teple Misto" ("Ciepłe Miasto") (Ukraina)

Maciej Hofman – Specjalista ds. polityki w Dyrekcji Generalnej Komisji Europejskiej ds. Edukacji, Młodzieży, Sportu i Kultury (Polska)

Krzysztof Czyżewski – Dyrektor Ośrodka "Pogranicze – sztuk, kultur, narodów" (Polska)

Justyna Jochym – Dyrektor Generalna Festivals Adelaide (Australia)

13:00 - 14:00

GIEŁDA GRANTODAWCÓW (limit 100 os.)\* (PL-EN-RU)

**Prezentacja form wsparcia udzielanych przez TechSoup**

13:00 - 14:00

SPOTKANIE RADNYCH MIEJSKICH (limit 25 os.)(PL-EN-RU)

**Spotkanie dotyczące wyzwań i inicjatyw podejmowanych przez społeczności lokalne w czasie pandemii we współpracy i przy wsparciu Radnych Miejskich. Celem spotkania jest wymiana doświadczeń i zintensyfikowanie współpracy pomiędzy Radnymi z różnych miast europejskich.**

Chęć uczestnictwa w Pokoju Radnych prosimy zgłaszać na adres email: [justyna.targonska@lublin.eu](mailto:justyna.targonska@lublin.eu)

14:30 - 16:00

WARSZTATY (limit 25 os.) (EN)

**Możliwości rozwoju start-upów i biznesów kreatywnych w Europie**

**Prowadzenie:**

Rasmus Wiinstedt Tscherning – Dyrektor Creative Business Network (Dania)

16:00 - 17:30

FORUM PARTNERÓW (limit 25 os.) (EN)

**Forum Partnerów ma na celu aktywne wsparcie sieciowania oraz wymiany doświadczeń między organizacjami i instytucjami z Europy i krajów Partnerstwa Wschodniego.**

temat: polityka społeczna w tym edukacja oraz projekty na rzecz rozwoju społeczeństwa obywatelskiego

16:00 - 17:00

WYDARZENIE TOWARZYSZĄCE

**Partnerstwo Wschodnie w dobie pandemii Covid-19. Czy Unia Europejska będzie dalej zainteresowana projektem?**

Link do transmisji poniżej



KONGRES  
WSPÓŁPRACY  
TRANSGRANICZNEJ  
Lublin 2020

## PROGRAM

**19:30 - 21:00**

WYDARZENIE KULTURALNE (PL-EN-BY)

**Prezentacja Serii Wydawniczej – Wschodni Express z udziałem zaproszonych autorów**

Link do transmisji poniżej

---

Wszystkie wydarzenia w ramach Kongresu będą dostępne bezpłatnie, po zarejestrowaniu się na platformie on-line.

\* Ilość miejsc jest ograniczona.

\*\* Organizator zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w programie.



## 8 października (Czwartek)

**10:00 - 12:00**

PANEL\* (PL-EN-RU)

**Kreatywny rozwój – gospodarka bez przymusu wzrostu**

**Wystąpienie:**

Charles Landry – The Creative City (Wielka Brytania)

**Moderator:**

Justyna Król – Menadżerka programu miejskiego w UNDP (Polska)

**Osoby uczestniczące w panelu:**

Dr Ewelina Iwanek – Prezes Zarządu Polskiej Fundacji Ośrodków Wspomagania Rozwoju Gospodarczego „OIC Poland” w Lublinie (Polska)

Rasmus Wiinstedt Tscherning – Dyrektor Creative Business Network (Dania)

Prof. Aleksander Sogomonov – Rosyjska Akademia Nauk (Rosja)

Dr Mariusz Sagan – Urząd Miasta Lublin / Szkoła Główna Handlowa w Warszawie (Polska)

**12:00 - 13:30**

WYDARZENIE TOWARZYSZĄCE

**Stosunki polsko-ukraińskie w kontekście wyzwań i zagrożeń XXI wieku**

[Link do transmisji poniżej](#)

**13:00 - 14:00**

GIEŁDA GRANTODAWCÓW (limit 100 os.)\* (PL-EN-RU)

**Prezentacja form wsparcia udzielanych przez Lublin Ventures**

**13:30 - 15:00**

WYDARZENIE TOWARZYSZĄCE

**Polsko-ukraińska współpraca samorządowa i transgraniczna**

[Link do transmisji poniżej](#)

**14:30 - 16:00**

WARSZTATY (limit 25 os.) (EN)

**Komunikacja ze społecznościami migranckimi w czasie pandemii**

**Moderator:**

Olesya Malyugina – Urząd Miasta Stołecznego Warszawa (Polska)

**W warsztacie wezmą udział:**

Dagbjört Ásbjörnsdóttir – Urząd Miasta Reykjavik (Islandia)

Sari Hammar - Urząd Miasta Espoo (Finlandia)

Nenad Bogdanovic – Doradca ds. międzykulturowości, Urząd Miasta Limassol (Cypr)

**16:00 - 17:30**

FORUM PARTNERÓW (limit 25 os.) (RU)

**Forum Partnerów ma na celu aktywne wsparcie sieciowania oraz wymiany doświadczeń między organizacjami i instytucjami z Europy i krajów Partnerstwa Wschodniego**

temat: kultura, turystyka i sport



KONGRES  
WSPÓŁPRACY  
TRANSGRANICZNEJ  
Lublin 2020

# PROGRAM

**17:00 - 19:00**

WYDARZENIE TOWARZYSZĄCE

**Kiedy mury runą? Białoruś po "wyborach" 2020**

Link do transmisji poniżej

---

**19:30 - 20:30**

WYDARZENIE KULTURALNE

**Inauguracja Europejskich Dni Kreatywności Artystycznej – prezentacja wirtualnej wystawy CreArt**

Link do transmisji poniżej

**Kuratorka wystawy:**

Agata Sztorc, Emilia Lipa (Galeria Labirynt w Lublinie)

---

Wszystkie wydarzenia w ramach Kongresu będą dostępne bezpłatnie, po zarejestrowaniu się na platformie on-line.

\* Ilość miejsc jest ograniczona.

\*\* Organizator zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w programie.



## 9 października (Piątek)

**10:00 - 12:00**

PANEL\* (PL-EN-RU)

**Samoorganizacja społeczna w czasach pandemii**

**Moderator:**

Aldo Vargas-Tetmajer – Krajowy Punkt kontaktowy URBACT II (Polska)

**Osoby uczestniczące w panelu:**

Justyna Domaszewicz – lokalna koordynatorka akcji "Wzywamy posiłki" (Polska)

Inese Vaivare – liderka akcji Stay home i Prezeska Zarządu Latvia Civic Alliance (Łotwa)

Siuzanna Zhukovska – Organizacja społeczna "Harmonia" (Ukraina)

Jacek Wnuk – Stowarzyszenie Centrum Wolontariatu w Lublinie / Redaktor Naczelny Nowe Radio (Polska)

**12:15 - 12:45**

OFICJALNE ZAMKNIĘCIE KONGRESU WSPÓŁPRACY TRANSGRANICZNEJ\* (PL-EN-RU)

**Ogłoszenie zwycięzców Konkursu dobrych praktyk**

**Podsumowanie i oficjalne zamknięcie Kongresu**

**13:00 - 14:00**

GIEŁDA GRANTODAWCÓW (limit 100 os.)\* (PL-EN-RU)

**Prezentacja form wsparcia udzielanych przez European Endowment for Democracy**

**15:00 - 16:30**

WYDARZENIE TOWARZYSZĄCE

**Kobieta europejska w czasach COVID-19**

Link do transmisji poniżej

Wszystkie wydarzenia w ramach Kongresu będą dostępne bezpłatnie, po zarejestrowaniu się na platformie on-line.

\* Ilość miejsc jest ograniczona.

\*\* Organizator zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w programie.